



Malta-EU Steering & Action Committee

280 Republic Street  
Valletta VLT 1112  
Malta

Svetlana R. Curmi  
Media Officer  
T: 2590 9318

E: [svetlana-rose.curmi@gov.mt](mailto:svetlana-rose.curmi@gov.mt)

---

# STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA

## SEMINAR TA' INFORMAZZJONI GĦALL-KUNSILLI LOKALI DWAR PROGRAMMI TA' FONDI TAL-UNJONI EWROPEA FIL-QASAM TAL-EDUKAZZJONI U T-TAHRIG

Il-Malta-EU Steering and Action Committee (MEUSAC) u l-European Union Programmes Agency (EUPA), illum organizzaw laqgħa ta' informazzjoni għall-kunsilli lokali dwar il-programmi ta' fondi tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ. Din il-laqgħa hija waħda minn sensiela ta' inizjattivi informattivi li qed jiġu organizzati speċifikament għall-benefiċċju tal-kunsilli lokali u l-ghaqdiet mhux governattivi.

Fl-introduzzjoni tiegħu, il-Kap tal-EUPA, is-Sur Mauro Pace Parascandalo qal li l-Aġenzija ser tipprowa tilhaq lis-setturi kollha, fosthom ukoll il-kunsilli lokali. Huwa mistenni li fix-xhur li ġejjin ikun ippubblikat ktieb li se jinkludi fih il-proġetti kollha li saru mis-sena 2000 'l hawn.

Dr Gabriella Pace, responsabbli mit-taqsimha ta' Informazzjoni tal-MEUSAC, saħqet li l-MEUSAC qed ikompli jibni fuq ix-xogħol li kien isir mill-*Forum Malta fl-Ewropa* fir-rigward tat-tixrid ta' informazzjoni dwar programmi ta' fondi. Dr Pace heġġet lill-kunsilli lokali biex jaħdmu flimkien biex il-kunsilliera jibbenefikaw aktar mill-programmi ta' fondi tal-Unjoni Ewropea. Hija habbret li fil-ġimgħat li ġejjin se toħroġ it-tieni pubblikazzjoni mis-sensiela l-*Unjoni Ewropea Għaliġa*, li kienet tnediet aktar kmieni din is-sena, u li din kienet se tiffoka fuq proġetti li saru fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ.

Fid-diskors tagħha l-Ministru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażaġh u Sport, l-Onor. Dolores Cristina qalet li l-laqgħa tal-lum hija inizjattiva pożittiva u saħqet li l-kunsilli lokali għandhom jingħataw l-ghajnuna kollha possibbli biex jieħdu sehem attiv fi proġetti finanzjati mill-Unjoni Ewropea, għaliex il-kunsilli huma l-qalba ta' kull komunità. Hija qalet li l-Unjoni Ewropea qed



**Malta-EU Steering & Action Committee**

**280 Republic Street  
Valletta VLT 1112  
Malta**

*Svetlana R. Curmi  
Media Officer  
T: 2590 9318*

*E: [svetlana-rose.curmi@gov.mt](mailto:svetlana-rose.curmi@gov.mt)*

---

taghti importanza kbira liż-żewġ programmi fil-qasam tal-edukazzjoni, it-Tagħlim Tul il-Hajja u Żgħażaġh fl-Azzjoni, partikolarment għax dawn jistgħu jkunu ta' għajnuna għat-titjib tal-hiliet u l-kompetenzi tal-haddiema. Hija sostniet, li għandhom isiru proġetti konkreti li jehduna lil hinn minn xtutna u li jkattru l-hiliet, kemm tal-haddiema, kif ukoll taż-żgħażaġh. L-Onor Cristina kompliet tgħid li t-tagħlim tul il-hajja huwa l-mira tal-Gvern u fil-fatt bħalissa l-Ministeru tagħha qed jirrevedi abbozz dwar dan. Fost affarijiet oħra l-Gvern irid li iktar żgħażaġh ikomplu jistudjaw wara li jtemmu t-tagħlim obligatorju kif ukoll li iktar nisa jidhlu fis-suq tax-xogħol. Hija qalet li ż-żgħażaġh huma l-akbar riżorsa li għandu pajjiżna, u li dawn iż-żewġ programmi għandhom jiġu sfruttati għal benefiċċju tagħhom. Din l-opportunità tista' tkun waħda li jagħtihom il-kunsill lokali permezz ta' proġett taht il-Programm Żgħażaġh fl-Azzjoni. Il-Ministru qalet li Malta minn dejjem kienet minn ta' quddiem biex tibbenfika minn dawn il-programmi, bi €3 miljun allokatu għall-2008 u €4 miljun għall-2009.

Uffiċjali mill-*European Union Programmes Agency* taw preżentazzjonijiet dettaljati dwar il-Programm għat-Tagħlim Tul il-Hajja u Żgħażaġh fl-Azzjoni. Dawn il-programmi kienu allokatu madwar €2.7 miljun u €1.3 miljun rispettivament. Il-parteciċipanti ngħataw tagħrif dwar dawn il-programmi u dwar diversi proġetti li jistgħu jsiru permezz tagħhom.

Il-proġetti taht il-kappa tal-Programm għat-Tagħlim tal il-Hajja huma ffinanzjati 100% mill-EUPA, bi 80% tal-ispiza tithallas mill-Aġenzija lill-parteciċipanti meta jibda l-proġett, filwaqt li l-bilanċ jingħata fl-aħħar tal-proġett. Il-Programm Żgħażaġh fl-Azzjoni jiffinanzja 75% tal-ispiza tal-proġetti.

Fl-indirizz tiegħu, il-Kap tal-MEUSAC, Dr Vanni Xuereb qal li l-MEUSAC irid ikun xprun biex jgħin lill-kunsilli lokali jisfruttaw bl-aħjar mod l-opportunitajiet ta' fondi li toffri l-Unjoni Ewropea. Huwa qal li, minbarra t-taqsim tal-informazzjoni li ser tkompli twassal l-informazzjoni dwar il-programmi differenti, l-istuttura tal-MEUSAC se tinkludi fiha taqsim biex tingħata assistenza fil-mili tal-applikazzjonijiet għall-fondi mill-UE. Dr Xuereb qal ukoll li l-MEUSAC se jkun qed jipproponi proġett li permezz tiegħu jiltaqgħu l-kunsilli lokali Maltin u Għawdxin f'konferenza li hija ppjanat li ssir f' Mejju tal-2009. Fakkar ukoll li l-kunsilli lokali se jkollhom rwol importanti hafna fil-MEUSAC fi hdan il-proċess ta' konsultazzjoni.



**Malta-EU Steering & Action Committee**

**280 Republic Street  
Valletta VLT 1112  
Malta**

*Svetlana R. Curmi  
Media Officer  
T: 2590 9318*

*E: [svetlana-rose.curmi@gov.mt](mailto:svetlana-rose.curmi@gov.mt)*

---

Il-laqgħa ngħalqet mis-Segretarju Parlamentari għall-Konsultazzjoni Pubblika u Informazzjoni, l-Onor. Dr Chris Said. Huwa saħaq li l-kunsilli lokali u l-finanzjament tagħhom qed jingħataw importanza massima u li s-seminar tal-lum kien biss wiehed mill-hafna inizjattivi biex il-kunsilli jingħataw informazzjoni siewja biex ikunu jistgħu japplikaw għal proġetti. Huma semma b' sodisfazzjon ir-rispons pożittiv mill-kunsilli lokali wara li nħarġitilhom stedina mill-MEUSAC biex jaħtru kunsillier responsabbli mill-proġetti tal-UE. Dr Said qal li t-taqsimha fi hdan il-MEUSAC għal għajnuna bl-applikazzjonijiet għall-programmi ta' fondi, diġà bdiet thalli l-frott. Dwar il-finanzjament, Dr Said qal li l-proġetti mill-kunsilli lokali se jingħataw fondi bhala għajnuna fil-ko-finanzjament biex b' hekk ikun żgurat illi l-kunsilli lokali jiehdu l-massimu minn dak li toffri l-UE. Saħaq li l-qasam edukattiv huwa wiehed importanti u diġà hemm kunsilli li applikaw għal għajnuna taht il-Programm għat-Tagħlim tal-il-Ħajja u z-Żgħażaġh fl-Azzjoni.

Il-MEUSAC se jkun qed jorganizza laqgħa oħra ta' informazzjoni, din id-darba dwar il-Mizura 121. Il-laqgħa, li se ssir nhar l-Erbgħa 3 ta' Diċembru, hija mmirata lejn il-bdiewa u r-raħħala.

**MEUSAC – 01.12.2008**